



2024/1015

27.3.2024

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2024/1015,

26. märts 2024,

millega muudetakse määrust (EL) 2024/257, millega määratakse 2024., 2025. ja 2026. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2024/257⁽¹⁾ on määratud 2024., 2025. ja 2026. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu. Lubatud kogupüüke (TAC) ja püügikoormuse piiranguid ning määrusega (EL) 2024/257 kehtestatud meetmeid, mis on funktsionaalselt seotud lubatud kogupüükide ja püügikoormuse piirangutega, tuleks muuta, et võtta arvesse teadusliku nõuande avaldamist ning kolmandate riikidega peetud konsultatsioonide ja piirkondlike kalandusorganisatsioonide kohtumiste tulemusi.
- (2) Määrusega (EL) 2024/257 kehtestati railaste (*Rajiformes*) lubatud kogupüük Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu (ICES) 6.a, 6.b, 7.a–7.c ja 7.e–7.k rajoonide liidu ja Ühendkuningriigi vetes. Selle määrusega kehtestati ka kõnealuse lubatud kogupüügi eritingimus. Selle eritingimuse kohaselt võivad liit ja Ühendkuningriik püüda 2024. aastal ICESi 7.e rajoonis (La Manche'i lääneosa) peentäpp-raid (*Raja microocellata*), et võimaldada kontrollpüüki eesmärgiga koguda kõnealuse kalavaru kohta ICESi hinnangu koostamiseks vajalikke kalandusandmeid. Selleks et tagada õiguskindlus ja võimaldada ellu viia kontrollpüügi seireprogramme, tuleks kõnealuse eritingimuse kohased kogused liikmesriikidele eraldada kooskõlas suhtelise stabiilsuse põhimõttega ning railaste jaotamispõhimõttega ICESi 6.a, 6.b, 7.a–7.c ja 7.e–7.k rajooni liidu ja Ühendkuningriigi vetes.
- (3) Kahepoolsete konsultatsioonide käigus ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu⁽²⁾ (edaspidi „kaubandus- ja koostööleping“) 35. lisas loetletud kalavarude püügi võimaluste kindlaksmääramise üle kehtestasid liit ja Ühendkuningriik esimest korda lubatud kogupüügi 2024. aastaks järgmiste liikide osas: i) harilik pikklest (*Glyptocephalus cynoglossus*) ICESi 3.a rajooni liidu vetes; ii) väikesuulest (*Microstomus kitt*) nimetatud piirkonnas ja iii) sile kammeljas (*Scophthalmus rhombus*) nimetatud piirkonnas. Kuni liikmesriigid jõuavad kokkuleppele nimetatud püügi võimaluste jaotamises, tähistati nende kalavarude lubatud kogupüük määruses (EL) 2024/257 märkega „kehtestatakse hiljem“. Kõnealuste kalavarude lubatud kogupüük ja liidu kvoodid tuleks kindlaks määrata Ühendkuningriigiga kokku lepitud ajavahemikuks ja tasemel ning need liidu kvoodid tuleks eraldada liikmesriikidele kooskõlas nende kalavarude jaotamise põhimõtete kokkuleppega, mis saavutati asjaomaste liikmesriikide vahel 18. märtsil 2024.
- (4) 7.–8. märtsil 2024 toimusid liidu ja Ühendkuningriigi vahel kaubandus- ja koostöölepingu artikli 498 lõigete 2, 4 ja 6 kohaselt kahepoolsed konsultatsioonid tobia (*Ammodytes* spp.) ja seotud kaaspüügi lubatud kogupüügi taseme üle ICESi 4. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes, ICESi 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes ja 3.a rajooni liidu vetes. Kõnealuste konsultatsioonide tulemused dokumenteeriti 12. märtsil 2024 allkirjastatud kirjalikus protokollis. Asjaomane lubatud kogupüük tuleks seetõttu kehtestada Ühendkuningriigiga kokku lepitud tasemel.

⁽¹⁾ Nõukogu 10. jaanuari 2024. aasta määrus (EL) 2024/257, millega määratakse 2024., 2025. ja 2026. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning muudetakse määrust (EL) 2023/194 (ELT L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj>).

⁽²⁾ ELT L 149, 30.4.2021, lk 10.

- (5) Vaikse ookeani lõunaosa piirkondlik kalandusorganisatsioon (SPRFMO) võttis oma 2024. aastal toimunud 12. aastakoosolekul vastu tšii stauriidi (*Trachurus murphyi*) püügi piirnormid ja säilitas kihvkalade (*Dissostichus* spp.) uurimusliku püügi endisel tasemel. Lisaks säilitas SPRFMO funktsionaalselt seotud meetmed või muutis neid. Nimetatud meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.
- (6) Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjon (WCPFC) otsustas oma 2023. aasta koosolekul säilitada seinnooda püügikoormuse piirangud ja troopikatuuni püüdvate seinnoodalaevade maksimaalse arvu. Lisaks muudeti sätteid, mis on seotud peibutuspüügivahendite kasutamise korraldusega troopikatuuni püügil, eelkõige peibutuspüügivahendite keelamisega. Nimetatud meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.
- (7) Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) konventsiooni alal harilikku tuuni (*Thunnus thynnus*) püüdvate liidu kalalaevade püügikoormuse piirangud ning hariliku tuuni liidu kasvandustesse viidavad maksimumkogused ja maksimaalne kasvatamisvõimsus põhinevad tabelil, mis on esitatud liikmesriikide igaaastastes püügikavades, püügivõimsuse haldamise kavades ja hariliku tuuni kasvatamise majandamiskavades, mis on kehtestatud kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2023/2053⁽³⁾ artiklitega 11, 13 ja 15. Liikmesriigid peavad esitama need kavad komisjonile iga aasta 31. jaanuariks vastavalt määruse (EL) 2023/2053 artikli 16 lõikele 1. Seejärel komisjon koondab need kavad ja koostab nende alusel liidu iga-aastase kava, mis edastatakse ICCATi sekretariaadile, et ICCAT saaks seda arutada ja selle heaks kiita, nagu on nõutud määruse (EL) 2023/2053 artikli 16 lõikes 2. Kooskõlas ICCATi 2023. aasta koosolekul läbivaadatud reeglitega ei hõlma liidu 2024. aasta kava esimest korda mitteaktiivseid hariliku tuuni kasvandusi ja nendega seotud kasvatamisvõimsust. ICCAT kiitis liidu 2024. aasta kava heaks 6. märtsil 2024. Seetõttu tuleks 2024. aastaks kehtestatud liidu püügikoormuse piiranguid ning kasvandustesse viidavaid maksimumkoguseid ja maksimaalset kasvatamisvõimsust kõnealuse aastakava kohaselt muuta.
- (8) ICCATi konventsiooni ala kalavarude liidu 2024. aasta kvote kohandati 2023. aasta novembris toimunud ICCATi aastakoosolekul vastavalt mitmele ICCATi soovitusele, mille kohaselt võib liit taotluse korral kanda teatava protsendi oma kasutamata kalapüügivõimaluste kvootidest 2022. aastast üle 2024. aastasse. Seetõttu ja selleks, et võimaldada nende ülekantud koguste kasutamist enne asjaomaste kalavarude püügihooaja algust: i) tuleks põhjapoolse pikkuim-tuuni (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), lõunapoolse pikkuim-tuuni (ALB/AS05N), suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*) liidu kvote Atlandi ookeanis (BET/ATLANT) ning mõõkkala (*Xiphias gladius*) liidu kvooti Atlandi ookeanis põhja pool 5° N (SWO/AN05N) ja mõõkkala liidu kvooti Atlandi ookeanis lõuna pool 5° N (SWO/AS05N) muuta, et kajastada selliseid liidu kvoodi kohandusi, ja ii) tuleks nendes liidu kvootides sisalduvaid liikmesriikide kvote vastavalt muuta, võttes arvesse suhtelise stabiilsuse põhimõtet.
- (9) Metsloomade rändliikide kaitse konventsiooni osaliste konverentsi 14. istungjärgul, mis toimus 12.–17. veebruaril 2024 Samarkandis Usbekistanis, lisati harilik liivhai (*Carcharias taurus*) kõnealuse konventsiooni I ja II lisas loetletud kaitsealuste liikide hulka. Seepärast tuleks neid meetmed rakendada liidu õiguses, keelates i) liidu kalalaevadel kõikides vetes ja ii) kolmandate riikide kalalaevadel liidu vetes seda liiki püüda, pardal hoida, ümber laadida või lossida. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2023/2124⁽⁴⁾ artikli 98 lõikega 2 on selline keeld juba Vahemeres hariliku liivhai suhtes kehtestatud. Selleks et vältida sama reguleerimiseseemega sätete kattumist Vahemere puhul, tuleks selline keeld kehtestada üksnes liidu kalalaevadele kõigis vetes, välja arvatud Vahemeri, ja kolmandate riikide kalalaevadele liidu vetes.
- (10) Nii määruse (EL) 2024/257 artikli 41 lõikes 3 kui ka artiklis 43 on osutatud samale maksimaalsele liidu kalalaevade arvule, millel on lubatud WCPFC konventsiooni alal mõõkkala (*Xiphias gladius*) püüda. Artikli 41 lõige 3 tuleks seetõttu õigusliku selguse huvides välja jätta.

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. septembri 2023. aasta määrus (EL) 2023/2053, millega kehtestatakse Atlandi ookeani idaosa ja Vahemere hariliku tuuni varude majandamise mitmeaastane kava ning millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 1936/2001, (EL) 2017/2107 ja (EL) 2019/833 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) 2016/1627 (ELT L 238, 27.9.2023, lk 1).

⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. oktoobri 2023. aasta määrus (EL) 2023/2124, mis käsitleb teatavaid kalapüüki käsitlevaid sätteid Vahemere üldise kalanduskomisjoni (GFCM) lepinguga hõlmatud piirkonnas (ELT L, 2023/2124, 12.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj>).

- (11) Määruse (EL) 2024/257 artiklit 59 jõustumise ja kohaldamise kohta tuleks parandada euroopa angerja (*Anguilla anguilla*) suhtes kohaldatavate meetmete osas ICESi 3., 4., 6., 7., 8. ja 9. alapiirkonna liidu merealadel ja riimvetes ning nendega piirnevates liidu riimvetes.
- (12) Teatavad vead määruse (EL) 2024/257 lisades esitatud lubatud kogupüügi tabelites tuleks parandada. Nende hulka kuuluvad vead, mis on seotud järgmisega: i) lubatud kogupüük, liidu ja liikmesriikide kvoodid; ii) lubatud kogupüügi liik (st „analüütiline lubatud kogupüük“ või „ennetuslik lubatud kogupüük“); iii) määruse (EÜ) nr 847/96⁽⁷⁾ artiklite 3 ja 4 kohane paindlikkus liikmesriikide kvootide ühest aastast teise ülekandmisel; iv) püügipiirkonna kirjeldused ja v) aruandluskoodid. Lisaks tuleks kõnealustes lisades esitada selgemalt teatavad sätted: i) lubatud kogupüügi tabelid, mis käsitlevad lainelist raid (*Raja undulata*) ICESi 8. ja 9. alapiirkonna liidu vetes ja ii) lubatud kogupüügi tabelid, mis käsitlevad makrelli (*Scomber scombrus*) Põhjameres ja Läänemeres.
- (13) Määrust (EL) 2024/257 tuleks seetõttu vastavalt muuta.
- (14) Määruses (EL) 2024/257 sätestatud kalapüügivõimalusi kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2024. Käesoleva määruse sätteid, mis käsitlevad kalapüügivõimalusi, tuleks seetõttu samuti kohaldada alates kõnealusest kuupäevast. Tagasiulatuva kohaldamine ei mõjuta õiguskindluse ja õiguspärase ootuse kaitse põhimõtteid, kuna asjaomaseid kalapüügivõimalusi suurendati või need ei ole veel ammendatud.
- (15) Käesoleva määruse sätteid hariliku liivhai kohta tuleks kohaldada alates 1. aprillist 2024, st: i) pärast konventsiooniosaliste konverentsi 14. istungjärku, mis toimus 12.–17. veebruaril 2024, ja ii) enne konventsiooni I ja II liite muudatuse jõustumist 17. mail 2024.
- (16) Võttes arvesse kiireloomulist vajadust vältida kalapüügi katkemist, peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) 2024/257 muutmine

Määrust (EL) 2024/257 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 20 lõikesse 1 lisatakse järgmine punkt:

„ba) liivhai (*Carcharias taurus*) kõikides vetes, välja arvatud Vahemeri;“.

2) Artikli 41 lõige 3 jäetakse välja.

3) Artikkel 42 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 42

Peibutuspüügivahenditega püügi korraldamine

1. WCPFC konventsiooni ala selles osas, mis asub 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel, on seinnodalaevadel, saatelaevadel ning muudel seinnodalaevade tegevust toetavatel laevadel keelatud kasutada või üles seada peibutuspüügivahendeid või panna nende lähedusse võrke vahemikus 1. juulist 2024 (kell 00.00) kuni 15. augustini 2024 (kell 24.00).

2. Lisaks lõikes 1 sätestatud keelule on 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel asuva WCPFC konventsiooni ala avamerel keelatud peibutuspüügivahendite lähedusse üles panna võrke veel ühe lisakuu jooksul: kas 1. aprillist 2024 (kell 00.00) kuni 30. aprillini 2024 (kell 24.00) või 1. maist 2024 (kell 00.00) kuni 31. maini 2024 (kell 24.00) või 1. novembrist 2024 (kell 00.00) kuni 30. novembrini 2024 (kell 24.00) või 1. detsembrist 2024 (kell 00.00) kuni 31. detsembrini 2024 (kell 24.00).

(7) Nõukogu 6. mai 1996. aasta määrus (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3).

3. Liikmesriigid määravad ühiselt kindlaks, millist lõikes 2 osutatud keeluaega kohaldatakse liikmesriigi lipu all sõitvate seinnoodalaevade suhtes. Liikmesriigid teatavad ühiselt komisjonile valitud keeluaaja hiljemalt 15. veebruariks 2024. Komisjon teatab WCPFC sekretariaadile liikmesriikide ühiselt valitud keeluajad enne 1. märtsi 2024.
4. Liikmesriigid tagavad, et ükski nende seinnoodalaev ei kasutaks ühelgi ajal merel rohkem kui 350 peibutuspüügi-vahendit, millel on mõõtevahenditega varustatud aktiveeritud poi. Poi aktiveeritakse ainult seinnoodalaeva pardal.“
- 4) Artikli 55 lõikesse 1 lisatakse järgmine punkt:
„aa) harilik liivhai (*Carcharias taurus*) kõikides liidu vetes;“.
- 5) Artiklis 59 asendatakse punktid a ja b järgmistega:
„a) kohaldatakse artikli 13 lõikeid 1 ja 7 alates 1. jaanuarist 2024 kuni 31. märtsini 2025;
b) kohaldatakse artikli 13 lõikeid 2–6 alates 1. aprillist 2024 kuni 31. märtsini 2025;“.
- 6) Artiklisse 59 lisatakse järgmised punktid:
„ca) kohaldatakse artikli 20 lõike 1 punkti ba alates 1. aprillist 2024;
ga) kohaldatakse artikli 55 lõike 1 punkti aa alates 1. aprillist 2024;“.
- 7) IA, IG, IH, VI, IX ja XI lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2024.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. märts 2024

Nõukogu nimel
eesistuja
D. CLARINVAL

LISA

Määruse (EL) 2024/257 IA, IG, IH, VI, IX ja XI lisa muudetakse järgmiselt.

1) IA lisa B osas asendatakse tabel 1 järgmisega:

„Tabel 1			
Liik:	tobiad ja seotud kaaspüük <i>Ammodytes spp.</i>	Püügi- piirkond:	4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed; 3.a püügipiirkonna liidu veed
Taani	158 096 ⁽¹⁾	Analüütiline TAC	
Saksamaa	241 ⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.	
Rootsi	5 805 ⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Liit	164 142		
Ühendkuningriik	5 269		
TAC	169 411		

⁽¹⁾ Merlangi ja hariliku makrelli kaaspüük võib moodustada kuni 2 % kvoodist (OT1/*2A3A4X). Merlangi ja hariliku makrelli kaaspüük, mis arvatakse kvoodist maha vastavalt sellele sättele, ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt kvoodist maha arvatav liikide kaaspüük ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.

Eritingimus: nende kvootide alusel ei tohi püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid järgmistes III lisas kindlaks määratud tobiavarude majandamise piirkondades:

Püügipiirkond: tobiavarude majandamise piirkondade liidu veed

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SA- N/234_1R) ⁽¹⁾	(SA- N/234_2R) ⁽¹⁾	(SA- N/234_3R) ⁽²⁾	(SA- N/234_4)	(SA- N/234_5R)	(SA- N/234_6) ⁽¹⁾	(SAN/234_7- R)
Taani	119 773	33 526	4 666	0	0	131	0
Saksamaa	183	51	7	0	0	0	0
Rootsi	4 398	1 231	171	0	0	5	0
Liit	124 354	34 808	4 844	0	0	136	0
Ühendkuningriik	3 992	1 117	156	0	0	4	0
Kokku	128 346	35 925	5 000	0	0	140	0

⁽¹⁾ Kuni 10 % sellest kvoodist võib üle kanda ja kasutada järgmisel aastal ainult selles majandamispiirkonnas.

⁽²⁾ Selle kvoodi alusel võib püüda üksnes tobiavarude majandamise piirkonna 3r liidu vetes kontroll-TACina ning sellega seoses tuleb kasutada püügi proovivõtuprotokollit.

2) IA lisa B osas asendatakse tabel 29 järgmisega:

„Tabel 29			
Liik:	harilik pikklest	Püügi- piirkond:	3.a püügipiirkonna liidu veed
	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>		(WIT/03A-C.)
Taani	542 ⁽¹⁾	Analüütiline TAC	
Saksamaa	1 ⁽¹⁾		
Madalmaad	1 ⁽¹⁾		
Rootsi	113 ⁽¹⁾		
Liit	657 ⁽¹⁾		
TAC	657		

⁽¹⁾ Sellest kuni 100 % võib püüda 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi vetes (WIT/*2AC4-C1)“

3) IA lisa B osas asendatakse tabel 60 järgmisega:

„Tabel 60			
Liik:	väikesuulest ja harilik pikklest	Püügi- piirkond:	4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed
	<i>Microstomus kitt</i> ja <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>		(L/W/2AC4-C)
Belgia	121	Ennetuslik TAC	
Taani	335		
Saksamaa	43		
Prantsusmaa	92		
Madalmaad	278		
Rootsi	4		
Liit	873 ⁽³⁾⁽⁴⁾		
Ühendkuningriik	1 666 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	2 539		

⁽¹⁾ Sellest võib kuni 1 125 tonni väikesuulest püüda 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi vetes (LEM/*2AC4-C) ning 7.d püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes (LEM/*07D.).

⁽²⁾ Sellest võib kuni 541 tonni harilikku pikklesta püüda 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi vetes (WIT/*2AC4-C) ning 7.d püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes (WIT/*07D.).

⁽³⁾ Sellest võib kuni 590 tonni väikesuulest püüda 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi vetes (LEM/*2AC4-C) 3.a püügipiirkonna liidu vetes (LEM/*03A-C); ning 7.d püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes (LEM/*07D.).

Belgia	82
Taani	226
Saksamaa	29
Prantsusmaa	62
Madalmaad	188
Rootsi	3

⁽⁴⁾ Sellest võib kuni 283 tonni harilikku pikklesta püüda 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes, 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi vetes (WIT/*2AC4-C), 3.a püügipiirkonna liidu vetes (WIT/*03A-C) ning 7.d püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes (WIT/*07D.).

Belgia	39
Taani	109
Saksamaa	14
Prantsusmaa	30
Madalmaad	90
Rootsi	1“

4) IA lisa B osas asendatakse tabel 61 järgmisega:

„Tabel 61

Liik:	väikesuulest	Püügi- piirkond:	3.a püügipiirkonna liidu veed
	<i>Microstomus kitt</i>		(LEM/03A-C.)
Taani	170 ⁽¹⁾	Analüütiline TAC	
Saksamaa	2 ⁽¹⁾		
Madalmaad	10 ⁽¹⁾		
Rootsi	5 ⁽¹⁾		
Liit	187 ⁽¹⁾		
TAC	187		

⁽¹⁾ Sellest kuni 100 % võib püüda 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi vetes (LEM/*2AC4-C1)“

5) IA lisa B osas asendatakse tabel 68 järgmisega:

„Tabel 68

Liik:	harilik molva	Püügi- piirkond:	3.a püügipiirkonna liidu veed
	<i>Molva molva</i>		(LIN/03A-C.)
Belgia	11	Ennetuslik TAC“	
Taani	88		
Saksamaa	11		
Rootsi	34		
Liit	144		
Ühendkuningriik	0		
TAC	144		

6) IA lisa B osas asendatakse tabel 73 järgmisega:

„Tabel 73			
Liik:	norra salehomaar <i>Nephrops norvegicus</i>	Püügi- piirkond:	4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed (NEP/2AC4-C)
Belgia	1 107,5	Analüütiline TAC	
Taani	1 107,5	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 2.“	
Saksamaa	16		
Prantsusmaa	33		
Madalmaad	570		
Liit	2 834		
Ühendkuningriik	18 350		
TAC	21 184		

7) IA lisa B osas asendatakse tabel 78 järgmisega:

„Tabel 78			
Liik:	harilik süvameregarneel <i>Pandalus borealis</i>	Püügi- piirkond:	4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed (PRA/2AC4-C)
Taani	588 ⁽¹⁾	Ennetuslik TAC	
Madalmaad	6 ⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Rootsi	24 ⁽¹⁾		
Liit	618 ⁽¹⁾		
Ühendkuningriik	174 ⁽¹⁾		
TAC	792 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük. Hariliku süvameregarneeli sihtpüük selle kvoodi alusel ei ole lubatud.“

8) IA lisa B osas asendatakse tabel 79 järgmisega:

„Tabel 79			
Liik:	harilik süvameregarneel <i>Pandalus borealis</i>	Püügi- piirkond:	Norra veed lõuna pool 62° N (PRA/4N-S62)
Taani	50	Analüütiline TAC	
Rootsi	123 ⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.	
Liit	173	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	Ei kohaldata		
⁽¹⁾ Tursa, kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvatakse nende kalaliikide kvoodist maha.“			

9) IA lisa B osas asendatakse tabel 93 järgmisega:

„Tabel 93			
Liik:	harilik kammeljas ja sile kammeljas <i>Scophthalmus maximus</i> ja <i>Scophthalmus rhombus</i>	Püügi- piirkond:	4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed (T/B/2AC4-C)
Belgia	251	Analüütiline TAC	
Taani	537	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 2.	
Saksamaa	137		
Prantsusmaa	65		
Madalmaad	1 904		
Rootsi	4		
Liit	2 898 ⁽³⁾⁽⁴⁾		
Ühendkuningriik	708 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	3 606		
⁽¹⁾	Sellest võib kuni 400 tonni harilikku kammeljat püüda 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes ning 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi vetes (TUR/*2AC4-C).		
⁽²⁾	Sellest võib kuni 308 tonni siledat kammeljat püüda 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes ning 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi vetes (BLL/*2AC4-C); ning 7.d ja 7.e püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes (BLL/*7DE.).		
⁽³⁾	Sellest võib kuni 1 638 tonni harilikku kammeljat püüda 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes ning 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi vetes (TUR/*2AC4-C).		
	Belgia	142	
	Taani	303	
	Saksamaa	77	
	Prantsusmaa	37	
	Madalmaad	1 077	
	Rootsi	2	

⁽⁴⁾ Sellest võib kuni 1 260 tonni siledat kammeljat püüda 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes ning 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi vetes (BLL/*2AC4-C); 3.a püügipiirkonna liidu vetes BLL/*03A-C.); ning 7.d ja 7.e püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes (BLL/*7DE.).	
Belgia	109
Taani	233
Saksamaa	60
Prantsusmaa	28
Madalmaad	828
Rootsi	2“

10) IA lisa B osas asendatakse tabel 94 järgmisega:

„Tabel 94			
Liik:	sile kammeljas <i>Scophthalmus rhombus</i>	Püügi- piirkond:	3.a püügipiirkonna liidu veed (BLL/03A-C.)
Taani	116 ⁽¹⁾	Analüütiline TAC	
Saksamaa	0 ⁽¹⁾		
Madalmaad	11 ⁽¹⁾		
Rootsi	21 ⁽¹⁾		
Liit	148 ⁽¹⁾		
TAC	148		
⁽¹⁾ Sellest kuni 100 % võib püüda 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi vetes (BLL/*2AC4-C1)“			

11) IA lisa B osas asendatakse tabel 98 järgmisega:

„Tabel 98			
Liik:	railised <i>Rajiformes</i>	Püügi- piirkond:	6.a, 6.b, 7.a–c ja 7.e–k püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed (SRX/67AKXD)
Belgia	824 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	Ennetuslik TAC	
Eesti	5 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Prantsusmaa	3 702 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Saksamaa	11 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Iirimaa	1 191 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Leedu	19 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Madalmaad	3 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Portugal	20 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Hispaania	996 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Liit	6 771 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Ühendkuningriik	2 985 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
TAC	9 756 ⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾		

- (1) Kägu-helerai (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), valgetäpp-rai (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), täpilise rai (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), ümara helerai (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) ja šagrään-helerai (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) püügist teatatakse eraldi.
- (2) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda 7.d püügipiirkonnas (SRX/*07D.), ilma et see piiraks liidu ja Ühendkuningriigi õigusaktides kehtestatud keeldude kohaldamist kõnealustes aktides määratud piirkondades. Kägu-helerai (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), valgetäpp-rai (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), täpilise rai (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), ümara helerai (*Leucoraja circularis*) (RJI/*07D.) ja šagrään-helerai (*Leucoraja fullonica*) (RJF/*07D.) püügist teatatakse eraldi. Seda eritingimust ei kohaldata peentäpp-rai (*Raja microocellata*) ja lainelise rai (*Raja undulata*) puhul.
- (3) Ei kohaldata lainelise rai (*Raja undulata*) puhul. Selle liigi püük 7.e püügipiirkonnas tuleb maha arvata selle eraldi TACi (RJU/7DE) kogusest. Juhupüügi korral 6.a, 6.b, 7.a-c ja 7.f-k püügipiirkonnas ei tohi kõnealuseid liike kahjustada. Nende liikide isendid tuleb viivitamata vette tagasi lasta. Kalureid ergutatakse välja töötama ja kasutama meetodeid ja seadmeid, mis võimaldavad kõnealused liigid kiiresti ja kahjustamata vette tagasi lasta.
- (4) Ei kohaldata peentäpp-rai (*Raja microocellata*) puhul, välja arvatud 7.e, 7.f ja 7.g püügipiirkonnas. Juhupüügi korral ei tohi kõnealuseid liike kahjustada. Nende liikide isendid tuleb viivitamata vette tagasi lasta. Kalureid ergutatakse välja töötama ja kasutama meetodeid ja seadmeid, mis võimaldavad kõnealused liigid kiiresti ja kahjustamata vette tagasi lasta. Nende kvootide piires ei tohi 7.f ja 7.g püügipiirkonna vetes püüda nendest kogustest suuremaid peentäpp-rai koguseid.

Liik:	peentäpp-rai	Püügi- piirkond:	7.f ja 7.g
	<i>Raja microocellata</i>		(RJE/7FG.)
Belgia	5 ⁽¹⁾		Ennetuslik TAC
Eesti	0 ⁽¹⁾		
Prantsus- maa	22 ⁽¹⁾		
Saksamaa	0 ⁽¹⁾		
Iirimaa	7 ⁽¹⁾		
Leedu	0 ⁽¹⁾		
Madalmaad	0 ⁽¹⁾		
Portugal	0 ⁽¹⁾		
Hispaania	6 ⁽¹⁾		
Liit	40 ⁽¹⁾		
Ühendkuningriik	46 ⁽¹⁾		
TAC	86		

(1) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda 7.d püügipiirkonnas ja tuleb teatada järgmise koodiga: (RJE/*07D.). See eritingimus ei piira liidu ja Ühendkuningriigi õigusaktides kehtestatud keeldude kohaldamist nendes õigusaktides kindlaks määratud piirkondades.

⁽⁵⁾ Eespool nimetatud kvoodi piires ei tohi 7.e rajoonis püüda allpool esitatud kogustest suuremaid väikesilm-rai koguseid, et võimaldada kontrollpüüki kalavarude püügipõhiste andmete kogumiseks vastavalt ICESi hinnangule.

Liik:	peentäpp-rai	Püügi- piirkond:	7.e
	<i>Raja microocellata</i>		(RJE/07E.)
Belgia	1	⁽¹⁾	Ennetuslik TAC
Eesti	0	⁽¹⁾	
Prantsus- maa	6	⁽¹⁾	
Saksamaa	0	⁽¹⁾	
Iirimaa	2	⁽¹⁾	
Leedu	0	⁽¹⁾	
Madalmaad	0	⁽¹⁾	
Portugal	0	⁽¹⁾	
Hispaania	2	⁽¹⁾	
Liit	11	⁽¹⁾	
Ühendkuningriik	5	⁽¹⁾	
TAC	16		

⁽¹⁾ Selle varu saaki võivad lossida üksnes laevad, mis osalevad 7.e püügipiirkonnas väikesilm-rai kontrollpüügi programmides. Muude laevade püütud isendeid ei tohi kahjustada ja nad tuleb viivitamata vette tagasi lasta. Iga lepinguosaline määrab iseseisvalt kindlaks, kuidas jaotada oma kvooti laevadele, mis osalevad tema seireprogrammides. Osalevad laevad peavad koguma ja jagama andmeid järgmise kohta: lossimine ja vette tagasi laskmine ning eelistatavalt saagi bioloogilised iseloomulikud andmed (pikkus, kaal ja sugu).“

12) IA lisa B osa tabeli 101 joonealuse märkuse 2 tabelid asendatakse järgmisega:

„Liik:	laineline rai	Püügi- piir- kond:	8. püügipiirkonna liidu veed
	<i>Raja undulata</i>		(RJU/8-C.)
Belgia	0		Ennetuslik TAC
Prantsusmaa	13	⁽¹⁾	
Portugal	10		
Hispaania	10	⁽²⁾	
Liit	33		
Ühendkuningriik	0		
TAC	33		

⁽¹⁾ Lisaks võib eraldada 28,5 tonni kontrollpüüki tegevatele laevadele, et võimaldada kõnealuse kalavaru kohta riikliku teadusinstituudi poolt koostatavate kalandusandmete kogumist. Selle täiendava püügiosa alusel püütud saagist teatatakse eraldi (RJU/8-C.SEN). Prantsusmaa teatab enne püügi lubamist komisjonile laeva(de) nime(d). See ei mõjuta suhtelist stabiilsust.

⁽²⁾ Lisaks võib eraldada 21,5 tonni kontrollpüüki tegevatele laevadele, et võimaldada kõnealuse kalavaru kohta riikliku teadusinstituudi poolt koostatavate kalandusandmete kogumist. Selle täiendava püügiosa alusel püütud saagist teatatakse eraldi (RJU/8-C.SEN). Hispaania teatab enne püügi lubamist komisjonile laeva(de) nime(d). See ei mõjuta suhtelist stabiilsust.

Liik:	laineline rai	Püügi- piirkond:	9. püügipiirkonna liidu veed
	<i>Raja undulata</i>		(RJU/9-C.)
Belgia	0	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	20		
Portugal	15 ⁽¹⁾		
Hispaania	15		
Liit	50		
Ühendkuningriik	0		
TAC	50		

⁽¹⁾ Lisaks võib eraldada 50 tonni kontrollpüüki tegevatele laevadele, et võimaldada kõnealuse kalavaru kohta riikliku teadusinstituudi poolt koostatavate kalandusandmete kogumist. Selle täiendava püügiosa alusel püütud saagist teatatakse eraldi (RJU/9-C.SEN). Portugal teatab enne püügi lubamist komisjonile laeva(de) nime(d). See ei mõjuta suhtelist stabiilsust.“

13) IA lisa B osas asendatakse tabel 103 järgmisega:

„Tabel 103

Liik:	harilik makrell <i>Scomber scombrus</i>	Püügi- piirkond:	3.a, 3.b, 3.c ja 3.d püügipiirkonna liidu veed; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed; 4. püügipiirkonna liidu ja Ühendkuningriigi veed; 2.a ja 4.a püügipiirkonna Norra veed (MAC/2A34-N)
Belgia	476	⁽¹⁾⁽²⁾	Analüütiline TAC
Taani	27 882	⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁴⁾	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 2.
Saksamaa	496	⁽¹⁾⁽²⁾	
Prantsusmaa	1 498	⁽¹⁾⁽²⁾	
Madalmaad	1 508	⁽¹⁾⁽²⁾	
Rootsi	4 569	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	
Liit	36 429	⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	739 386		

⁽¹⁾ Eritingimus: nende kvootide alusel ei tohi järgmistes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid.

	3.a (MAC/*03A.)	3.a, 4.b ja 4.c püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed (MAC/*3A4- BC)	4.b (MAC/*04B.)	4.c (MAC/*04C.)	2.a, 5.b, 6., 7., 8.d, 8.e, 12. ja 14. püügi-piirkonna Ühendkuningriigi ja rahvusvahelised veed (MAC/*2AX14)
Belgia	0	0	0	0	286
Taani	0	4 130	0	0	9 774
Saksamaa	0	0	0	0	298
Prantsusmaa	0	490	0	0	899
Madalmaad	0	490	0	0	905
Rootsi	0	0	390	10	2 741
Liit	0	5 110	390	10	14 903

⁽²⁾ Nende kvootide alusel ja asjaomase rannikuriigi nõusolekul ei tohi ka järgmises kahes püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	2.a ja 4.a püügipiirkonna Norra veed (MAC/*02A4AN-)	Fääri saarte veed (MAC/*FRO1)
Belgia	0	Kehtestatakse hiljem
Taani	0	Kehtestatakse hiljem
Saksamaa	0	Kehtestatakse hiljem
Prantsusmaa	0	Kehtestatakse hiljem
Madalmaad	0	Kehtestatakse hiljem
Rootsi	0	Kehtestatakse hiljem
Liit	0	Kehtestatakse hiljem

⁽³⁾ Eritingimus: kaasa arvatud järgmine kogus tonnides, mis püütakse 2.a ja 4.a püügipiirkonna Norra vetes (MAC/*2A4AN):

322

Selle eritingimuse kohase kalapüügi korral arvatakse tursa, kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük nende kalaliikide kvoodist maha.

⁽⁴⁾ Selle kvoodi piires teeb Taani järgmised ülekanded, mida võib püüda 6., 7. ja 8.d püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 8.a, 8.b ja 8.e püügipiirkonna liidu vetes; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelistes vetes ning 2.a ja 5.b püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja rahvusvahelistes vetes (MAC/*2A14):

Saksamaa	531
Hispaania	1
Eesti	4
Prantsusmaa	354
Iirimaa	1 769
Läti	3

Leedu	3
Madalmaad	774
Poola	37 ^a

14) IA lisa B osas asendatakse tabeli 106 joonealune märkus 1 järgmisega:

„⁽¹⁾ Võib püüda üksnes 4. püügipiirkonna liidu vetes (SOL/*04-EU).“

15) IA lisa B osas asendatakse tabel 111 järgmisega:

„Tabel 111			
Liik:	harilik merikeel	Püügi- piirkond:	7.f ja 7.g
	<i>Solea solea</i>		(SOL/7FG.)
Belgia	730	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	73	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 2.“	
Iirimaa	37		
Liit	840		
Ühendkuningriik	405		
TAC	1 267		

16) ID lisa tabelid 7, 8, 11, 14, 15 ja 16 asendatakse järgmistega:

„Tabel 7			
Liik:	põhjapoolne pikkuim-tuun	Püügi- piirkond:	Atlandi ookean, põhja pool 5° N
	<i>Thunnus alalunga</i>		(ALB/AN05N)
Iirimaa	4 310,57	Analüütiline TAC	
Hispaania	24 295,97	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.	
Prantsusmaa	7 641,47	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Portugal	2 664,72		
Liit	38 912,73	⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	47 251		
⁽¹⁾	Sihthiigina põhjapoolset pikkuim-tuuni püüdvate liidu kalalaevade arv on järgmine: 1 241.		
⁽²⁾	Eritingimus: selle kvoodi piires ei tohi Ühendkuningriigi vetes (ALB/*AN05N-UK) püüda järgmisest suuremat kogust: 280,00.		

Tabel 8

Liik:	lõunapoolne pikkuim-tuun	Püügi- piirkond:	Atlandi ookean, lõuna pool 5° N
	<i>Thunnus alalunga</i>		(ALB/AS05N)
Hispaania	1 051,30	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	345,49	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.	
Portugal	735,71	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Liit	2 132,50		
TAC	28 000		

Tabel 11

Liik:	suursilm-tuun	Püügi- piirkond:	Atlandi ookean
	<i>Thunnus obesus</i>		(BET/ATLANT)
Hispaania	8 079,90 ⁽¹⁾	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	3 431,99 ⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.	
Portugal	3 067,50 ⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Liit	14 579,39 ⁽¹⁾		
TAC	62 000 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Suursilm-tuuni püügist seinnoodalaevadega (BET/*ATLPS) ja vähemalt 20-meetrise kogupikkusega õngejadalaevadega (BET/*ATLLL) teatatakse eraldi. Alates juunist peavad liikmesriigid edastama kõnealuste kalalaevade püütud kogused iga nädal, kui saak moodustab 80 % kvoodist.

Tabel 14

Liik:	mõõkkala	Püügi- piirkond:	Atlandi ookean, põhja pool 5° N
	<i>Xiphias gladius</i>		(SWO/AN05N)
Hispaania	6 294,13 ⁽²⁾	Analüütiline TAC	
Portugal	1 143,97 ⁽²⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.	
Muud liikmesriigid	168,10 ⁽¹⁾⁽²⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Liit	7 606,20		
TAC	13 200		

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (SWO/AN05N_AMS).

⁽²⁾ Eritingimus: kuni 2,39 % sellest kogusest võib püüda Atlandi ookeanis, lõuna pool 5°N (SWO/*AS05N). Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (SWO/*AS05N_AMS).

Tabel 15

Liik:	mõõkkala		Püügi- piirkond:	Atlandi ookean, lõuna pool 5° N
	<i>Xiphias gladius</i>			(SWO/AN05N)
Hispaania	4 978,46	⁽¹⁾	Analüütiline TAC	
Portugal	327,94	⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.	
Liit	5 306,40		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	10 000			
⁽¹⁾	Eritingimus: kuni 3,51 % sellest kogusest võib püüda Atlandi ookeanis, põhja pool 5°N (SWO/*AN05N).			

Tabel 16

Liik:	mõõkkala		Püügi- piirkond:	Vahemeri
	<i>Xiphias gladius</i>			(SWO/MED)
Horvaatia	13,74	⁽¹⁾⁽²⁾	Analüütiline TAC	
Küpros	50,67	⁽¹⁾⁽²⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.	
Hispaania	1 565,04	⁽¹⁾⁽²⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Prantsusmaa	109,08	⁽¹⁾⁽²⁾		
Kreeka	1 036,02	⁽¹⁾⁽²⁾		
Itaalia	3 208,44	⁽¹⁾⁽²⁾		
Malta	380,64	⁽¹⁾⁽²⁾		
Liit	6 363,63	⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	9 017			
⁽¹⁾	Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 1. aprillist kuni 31. detsembrini.			
⁽²⁾	Eritingimus: Vahemere mõõkkala kaaspüük arvatakse sellest kvoodist maha, kuid sellest teatatakse eraldi (SWO/MED-BC). Sport- ja harrastuskalapüügi käigus saadud surnud Vahemere mõõkkalad arvatakse sellest kvoodist maha, kuid neist teatatakse eraldi (SWO/MED-SR).“			

17) ID lisa tabeli 12 joonealused märkused 5 ja 6 asendatakse järgmisega:

⁽⁵⁾	Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 3 (BFT/*643) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni (mille kaal ja suurus on 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm vahel) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:				
	<table border="1"> <tr> <td>Itaalia</td> <td>105,66</td> </tr> <tr> <td>Liit</td> <td>105,60</td> </tr> </table>	Itaalia	105,66	Liit	105,60
Itaalia	105,66				
Liit	105,60				
⁽⁶⁾	Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 3 (BFT/*8303F) osutatud laevade suhtes järgmisi kasvatamiseks ettenähtud hariliku tuuni (kaal 8–30 kg ja pikkus 75–115 cm) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:				
	<table border="1"> <tr> <td>Horvaatia</td> <td>952,17</td> </tr> <tr> <td>Liit</td> <td>952,17“</td> </tr> </table>	Horvaatia	952,17	Liit	952,17“
Horvaatia	952,17				
Liit	952,17“				

18) IF lisa asendatakse järgmisega:

„LISA IF

RINGHOOVUSE TUUN – LEVIKUALAD

Liik:	ringhoovuse tuun <i>Thunnus maccoyii</i>	Püügi- piirkond:	kõik levikualad (SBF/F41–81)
Liit	13 ⁽¹⁾	Analüütiline TAC	
TAC	20 642	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
⁽¹⁾	Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi alusel ei ole lubatud.“		

19) IG lisa asendatakse järgmisega:

„IG LISA

WCPFC KONVENTSIOONI ALA

Tabel 1

Liik:	suursilm-tuun <i>Thunnus obesus</i>	Püügi- piirkond:	WCPFC konventsiooni ala (BET/WCPFC)
Liit	2 000 ⁽¹⁾	Ennetuslik TAC	
TAC	Ei kohaldata ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	Selle kvoodi alusel võivad püüda ainult õngejadasid kasutavad laevad.		

Tabel 2

Liik:	mõõkkala <i>Xiphias gladius</i>	Püügi- piirkond:	WCPFC konventsiooni ala lõuna pool 20° S (SWO/F7120S)
Liit	3 170,36	Ennetuslik TAC	
TAC	Ei kohaldata“		

20) IH lisa asendatakse järgmisega:

„IH LISA

SPRFMO KONVENTSIOONI ALA

Tabel 1

Liik:	kihvkalad <i>Dissostichus</i> spp.	Püügi- piir- kond:	SPRFMO konventsiooni ala, uurimisüksused A ja B ⁽¹⁾ (TOT/SPR-AB)
TAC	162 ⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾	Ennetuslik TAC	
⁽¹⁾	uurimisüksus A: — NW 50°30' S, 136°E — NE 50°30' S, 140°30' E — SE 54°50' S, 140°30' E — SW 54°50' S, 136°E uurimisüksus B: — NW 52°45' S, 140°30' E — NE 52°45' S, 145°30' E — SE 54°50' S, 145°30' E — SW 54°50' S, 140°30' E		
⁽²⁾	Seda aastast TACi kohaldatakse üksnes uurimusliku kalapüügi suhtes. Püük on keelatud vähem kui 600 m ja rohkem kui 2 500 m sügavuses. Kala püütakse ühe, maksimaalselt 60 järjestikuse päeva pikkuse püügireisi jooksul, mis võib toimuda mis tahes ajavahemikul alates 1. maist kuni 15. novembrini 2024. Alates 1. novembrist kuni 15. novembrini 2024 seatakse õngejadad vette ainult öisel ajal ja kogu kalapüük lõpetatakse viivitamata, kui hakkub: a) üks isend mis tahes järgmisest liigist: rändalbatross (<i>Diomedea exulans</i>), hallpea-albatross (<i>Thalassarche chrysostoma</i>), mustkulm-albatross (<i>Thalassarche melanophris</i>), hall-tormilind (<i>Procellaria cinerea</i>), samet-tormilind (<i>Pterodroma mollis</i>), või b) kolm isendit mis tahes järgmisest liigist: tuhkalbatross (<i>Phoebetria palpebrata</i>), hiid-tormilind (<i>Macronectes giganteus</i>), rait-tormilind (<i>Macronectes halli</i>). Lisaks piiratakse püüki maksimaalselt 100 loomusega, millel on kõige rohkem 5 000 õngekonksu ühe loomuse kohta. Õngejadad seatakse üksteisest vähemalt 3 meremiili kaugusele ning ühe kalendriaasta jooksul mitte samadesse kohtadesse. Püük tuleb lõpetada lubatud kogupüügi ammendumisel või kui püügireisi jooksul on 100 loomust vette lastud ja pardale hiivatud, olenevalt sellest, kumb juhtub varem.		
⁽³⁾	Sellest kuni 129 tonni võib püüda uurimisüksuses A. Kihvkalade püügist uurimisüksuses A teatatakse eraldi (TOT/SPR-A).		
⁽⁴⁾	Sellest kuni 33 tonni võib püüda uurimisüksuses B. Kihvkalade püügist uurimisüksuses B teatatakse eraldi (TOT/SPR-A).		

Tabel 2

Liik:	tšiili stauriid <i>Trachurus murphyi</i>	Püügi-piirkond:	SPRFMO konventsiooni ala (CJM/SPRFMO)
Saksamaa	18 622,82	Analüütiline TAC	
Madalmaad	20 185,21	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ega 3.	
Leedu	12 958,23	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Poola	22 280,74		
Liit	74 047,00		
TAC	Ei kohaldata“		

21) VI lisa punkt 4 asendatakse järgmisega:

„4. Liikmesriikide nende kalalaevade arv, millele võib anda loa Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres harilikku tuuni püüda, pardal hoida, ümber laadida, transportida või lossida

Tabel A

	Kalalaevade arv ⁽¹⁾							
	Kreeka ⁽²⁾	Hispaania	Prantsusmaa	Horvaatia	Itaalia	Küpros ⁽³⁾	Malta ⁽⁴⁾	Portugal
Seinnoodalaevad ⁽⁵⁾	0	7	22	18	21	1	2	0
Õngejadalaevad	0	38	23	0	40	17	63	0
Söödaga õngelaevad	0	66	8	0	0	0	0	0
Käsiõngelaevad	0	1	47	24	0	0	0	0
Traalerid	0	0	56	0	0	0	0	0
Väikesemahulise püügi laevad	64	696	89	0	0	0	0	0
Muud rannalähedase püügi laevad ⁽⁶⁾	41	0	60	0	142	0	240	76

⁽¹⁾ Käesolevas tabelis esitatud arvnäitajaid võib suurendada, tingimusel et liidu rahvusvahelised kohustused on täidetud.

⁽²⁾ Üks keskmise suurusega seinnoodalaev on asendatud kuni kümne õngejadalaevaga või ühe väikese seinnoodalaeva ja kolme rannalähedase püügi laevaga.

⁽³⁾ Ühe keskmise suurusega seinnoodalaeva võib asendada kuni kümne õngejadalaevaga või ühe väikese seinnoodalaeva ja kuni kolme õngejadalaevaga.

⁽⁴⁾ Ühe keskmise suurusega seinnoodalaeva võib asendada kuni kümne õngejadalaevaga.

⁽⁵⁾ Seinnoodalaevade individuaalsed arvud käesolevas tabelis tulenevad liikmesriikide vahelistest ülekannetest ega kujuta endast tuleviku seisukohast ajaloolisi õigusi.

⁽⁶⁾ Mitmeotstarbelised laevad, mis kasutavad erinevaid püügivahendeid (õngejada, ridvata õng, veoõng).“

22) VI lisa punkt 5 asendatakse järgmisega:

„5. Maksimaalne lõkspüüniste arv, millele iga liikmesriik on andnud hariliku tuuni püügi loa Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres

Maksimaalne lõkspüüniste arv	
Liikmesriik	Lõkspüüniste arv
Hispaania	6
Itaalia	5
Portugal	2“

23) VI lisa punkt 6 asendatakse järgmisega:

„6. Hariliku tuuni kasvatamise ja nuumamise maksimaalne võimsus ning kalakasvandustesse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalne kogus, mille iga liikmesriik võib eraldada oma kalakasvandustele Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres

Tabel A

Tuunide kasvatamise ja nuumamise maksimaalne võimsus		
	Kalakasvanduste arv	Tootmisvõimsus (tonnides)
Kreeka	0	0
Hispaania	7	15 860,72
Horvaatia	4	7 880,00
Itaalia	3	1 160,00
Küpros	0	0
Malta	6	17 213,00
Portugal	2	667

Tabel B

Kalakasvandusse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalne kogus (tonnides)	
Kreeka	0
Hispaania	11 329,09
Horvaatia	3 225,10
Itaalia	610,00
Küpros	0
Malta	12 295,00
Portugal	517,00“

24) IX lisa asendatakse järgmisega:

„IX LISA

WCPFC KONVENTSIOONI ALA

1. Selliste õngejadasid kasutatavate liidu kalalaevade maksimaalne arv, millel on lubatud püüda mõõkkala (*Xiphias gladius*) Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjoni (WCPFC) konventsiooni alas piirkondades, mis asuvad lõuna pool 20° S

Hispaania	14
Liit	14

2. Selliste liidu seinnodalaevade maksimaalne arv, millel on lubatud püüda troopikatuuni WCPFC konventsiooni alas piirkondades, mis jäävad 20° N ja 20° S vahele

Hispaania	4
Liit	4"

25) XI lisa asendatakse punkt 2 järgmisega:

- „2. Määruse (EL) 2023/194 IA lisa B osas asendatakse tabelid makrelli (*Scomber scombrus*) kohta ICESi 3.a, 3.b, 3.c ja 3.d rajooni liidu vetes; 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes; ICESi 4. alapiirkonna liidu ja Ühendkuningriigi vetes ning 2.a ja 4.a rajooni Norra vetes järgmisega:

„Liik:	harilik makrell <i>Scomber scombrus</i>	Püügipiirkond:	3.a, 3.b, 3.c ja 3.d püügipiirkonna liidu veed; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed; 4. püügipiirkonna liidu ja Ühendkuningriigi veed; 2.a ja 4.a püügipiirkonna Norra veed (MAC/2A34-N)
Belgia	501	⁽¹⁾⁽²⁾	Analüütiline TAC
Taani	29 446	⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁴⁾	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.
Saksamaa	523	⁽¹⁾⁽²⁾	
Prantsusmaa	1 579	⁽¹⁾⁽²⁾	
Madalmaad	1 589	⁽¹⁾⁽²⁾	
Rootsi	4 743	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	
Liit	38 381	⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	782 066		

(1) Eritingimus: nende kvootide alusel ei tohi järgmistes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid.

	3.a	3.a, 4.b ja 4.c püügi- piirkonna Ühend- kuningriigi ja liidu veed	4.b	4.c	2.a, 5.b, 6., 7., 8.d, 8.e, 12. ja 14. püügi- piirkonna Ühend- kuningriigi ja rahvusvahelised veed
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4B- C)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A.X14)
Belgia	0	0	0	0	301
Taani	0	4 130	0	0	10 312
Saksamaa	0	0	0	0	314
Prantsusmaa	0	490	0	0	947
Madalmaad	0	490	0	0	953
Rootsi	0	0	390	10	2 846
Liit	0	5 110	390	10	15 673

(2) Nende kvootide alusel ja asjaomase rannikuriigi nõusolekul ei tohi ka järgmises kahes püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	2.a ja 4.a püügipiir- konna Norra veed (MA- C/*02A4AN-)	Fääri saarte veed (MAC/*F- RO1)
Belgia	0	0
Taani	0	0
Saksamaa	0	0
Prantsusmaa	0	0
Madalmaad	0	0
Rootsi	0	0
Liit	0	0

(3) Eritingimus: kaasa arvatud järgmine kogus tonnides, mis püütakse 2.a ja 4.a püügipiirkonna Norra vetes (MAC/*2A4AN):

266

Selle eritingimuse kohase kalapüügi korral arvatakse tursa, kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük nende kalaliikide kvoodist maha.

⁽⁴⁾ Selle kvoodi piires teeb Taani järgmised ülekanded, mida võib püüda 6., 7. ja 8.d püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 8.a, 8.b ja 8.e püügipiirkonna liidu vetes; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelistes vetes ning 2.a ja 5.b püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja rahvusvahelistes vetes (MAC/*2A14):

Saksamaa	749
Hispaania	1
Eesti	6
Prantsusmaa	499
Iirimaa	2 495
Läti	5
Leedu	5
Madalmaad	1 092
Poola	53 ^{****}